

L'AFGHANISTAN

La nouvelle de l'imminence d'une guerre entre la Russie et l'Angleterre pour la possession des Indes Anglaises, concentre l'attention sur l'Afghanistan qui, seul, se sépare les deux grands Empires.

Dans le but d'obtenir de plus amples détails sur cette contrée, nous avons eu l'honneur d'être introduit par le capitaine Forsyth, autrefois capitaine du 7ème Hussards, qui a servi dans l'Inde pendant six années et a tenu garnison à Peshawer même.

Nous laissons la parole à M. Forsyth : Peshawer est la place la plus importante de la frontière afghane. C'est un immense camp retranché dans les montagnes. On peut y entretenir une armée considérable et surveiller d'une manière effective la passe de Khyber et tout le défilé des montagnes stratégiques que l'état major anglais a choisis et fortifiés, mais la place la plus importante de l'Afghanistan est Hérat.

La ville d'Hérat est considérée comme la clef de la route des Indes, mais il ne faut pas oublier que l'Angleterre n'exerce qu'un droit de suzeraineté sur l'Afghanistan et que les princes indigènes sont jaloux de leur autorité.

Les avant-postes des Anglais sont à 400 ou 500 milles d'Hérat et les Russes en autant qu'on peut en juger par les nouvelles données par le télégraphe, n'en seraient qu'à 100 milles, de sorte que si le mouvement en avant est précipité de part et d'autre, les Russes pourraient atteindre Hérat avant les Anglais, mais, d'un autre côté, ils auraient quelques difficultés à franchir la chaîne de montagnes dont la passe Khyber est la clef.

Les forces anglaises dans les Indes se composent de 60,000 hommes blancs et de 125,000 hommes de troupes indigènes commandés par des officiers anglais. A part cette armée qui est sous le contrôle direct de l'Angleterre, les princes feudataires et les chefs indigènes entretiennent une armée estimée à 300,000 soldats, la plupart assez mal armés, mais qui s'améliorent d'année en année. Cette armée est pourvue de 5,000 canons et de 9,000 artilleurs bien dressés.

Cette armée est disséminée sur toute la surface de l'immense territoire des Indes, et l'Angleterre ne compte guère sur la loyauté de plus des deux tiers des princes indigènes; les autres sont plutôt considérés comme un danger et une menace. Parmi les princes loyaux, un bon nombre éludent les règlements du chiffre de l'armée en ne gardant sous les drapeaux qu'un nombre limité de soldats et faisant figurer au contingent les troupes de la réserve. L'armée anglaise à Peshawer est de 60,000 hommes.

Les Afghans sont des hommes superbes, braves, aventureux et rusés. Au moral, c'est une nation de bandits. La majorité est loyale à l'Angleterre, mais il y a une proportion considérable de turbulents, gens à tout faire, toujours prêts à entreprendre une expédition de fibusterie ou du pillage est au bout. Une telle population, si elle est bien travaillée par les Russes, sera dangereuse aux Anglais.

LIBRAIRIE FRANÇAISE D'OTTAWA

Vous trouverez toujours à cette librairie un beau choix de livres de prières, d'histoires, d'écoles, fournitures de bureaux, articles religieux et de fantaisie, etc. Une visite est sollicitée. P. C. GUILLAUME, 455 Rue Sussex.

MONTRES et BIJOUTERIES

A 50 pour 100 de rabais. Rappelez-vous que la prudence est la mère de la sûreté, et que voir c'est croire. Chaque article est garanti tel que représenté, sinon la vente est nulle et l'argent vous sera remis. Réparations de montres faites avec soin, à des prix modérés. N'oubliez pas l'adresse H. NOREZ, 30, Rue Rideau, porte voisine du "London Chop House".

Les propriétaires de la Diphtérie du Dr N. Lacarte sont inappréciables pour toutes les maladies de la gorge, des bronches et des poumons.

EST-CE BIEN LE CAS?

Tous les marchands de la campagne et de la ville, mais surtout la classe ouvrière, se disent qu'il faut aller chez J. B. C. Dunn, coin des rues Dalhousie et St André, pour acheter les épicerie, vins et liqueurs de premier choix, à des prix qui défient toute compétition. Il n'a pas d'égal pour son bon marché.

DIAMOND DYES

Partout on réclame à grands cris le Diamond Dyes, ce merveilleux remède qui fascine et subjugué le monde, éblouissant tous les yeux.

LE REPOS DES FATIGUES

Vous qui êtes fatigués, insouciant, sans espérances, qui souffrez, reprenez courage. Si vous supportez des douleurs indicibles et si vous redoutez même la mort, soyez sans inquiétude. Cette préparation presque miraculeuse connue aux Etats-Unis comme Kidney Wort a maintenant atteint le Canada et est souveraine pour la guérison de toutes les maladies des reins et de toutes les affections du oie. Essayez la sans délai.

PETITE GAZETTE

Essayez de vous procurer une boîte du nouveau poivre-céleri, chez N. A. Savard, rue Dalhousie.

Chez M. Laurent Duhamel vous trouverez un assortiment de viandes fraîches de toutes sortes au quartier et à la livre, livrées à domicile, M. Duhamel remercie ses nombreuses pratiques et le public en général de l'encouragement qu'on lui a accordé jusqu'à ce jour. Une visite est respectueusement sollicitée.

Sirop des Enfants du Dr Godere—Le seul sirop calmant reconnu par la profession médicale. Prix 25c. la bouteille. En vente chez C. O. Dacier et H. F. MacCarty, Ottawa.

Si vous souffrez des affections bilieuses, maux de tête ou indigestion, employez les Pilules de Noix Longues de McGALE. Prix 25c. la boîte. En vente chez C. O. Dacier, et H. F. MacCarty Ottawa.

La Sprucine—La sprucine comme remède pour la toux n'a pas d'égal. Elle est entièrement différente d'aucune autre espèce de composée de gomme d'épinette, que l'on vante tant aujourd'hui. Ne vous trompez pas en demandant la sprucine, elle est mise en bouteilles rondes, et chaque étiquette, circulaire et enveloppe porte la marque de commerce. En vente chez H. F. MacCarty et C. O. Dacier, Ottawa.

SEUL DEPOT A HULL POUR LA VENTE DU "CANADA"

Chez M. Z. GROLEAU, Rue Principale. GRAND Magasin de Meubles DE L. GRATTON, Entrepreneur menuisier, meublier, No. 530, Rue SSS E, Ottawa

M. GRATTON est toujours heureux d'entreprendre quelque travail que ce soit, Construction et réparation de Maisons Meubles de toutes sortes pour, Chambre à coucher, Salon et Salle à manger. Le tout exécuté avec soin, par des ouvriers compétents, et à DES PRIX TRES MODERES. 14

Construction d'égouts en ARGILE VITRIFIE SUR LES RUES COOPER ET SOMERSET, EN LA CITE D'OTTAWA.

AVIS—Par le présent donné que le conseil de la corporation d'Ottawa, en conformité des dispositions de l'acte municipal retendu, a adopté un règlement pour la construction d'égouts en argile vitrifiée de douze pouces, sur la rue Elgin, depuis la rue Cooper jusqu'à la rue Somerset; aussi d'un égout de neuf pouces sur la rue Cooper, de la rue Elgin (Ouest au côté Est du lot 67; aussi d'un égout de six pouces sur les rues Cooper et Somerset du côté Est du lot 67 au côté Est du lot 71, et pour la cotisation et le prélevement de tout ces travaux sur la propriété foncière qui en aura le bénéfice, à moins que la majorité des propriétaires de ces terrains représentant au moins la moitié en valeur ne se prononcent au moyen d'une pétition adressée au conseil de la corporation d'Ottawa, contre une telle cotisation, dans le délai d'un mois à dater de la dernière insertion de cet avis, qui aura lieu mercredi le 13 mars 1885.

W. P. LETT, Greffier de la cité. Ottawa, 27 Février 1885.

VALIN & ADAM, Avocats et Notaires Publics. ARGENT A PRETER. BUREAU: 25 rue Sparks, vis-à-vis l'Hotel Russell. J. A. VALIN, A. A. ADAM. M. Adam, membre du barreau de Québec, s'occupe aussi des affaires requérant son attention dans cette province. 28 février 1885

Nouvelle Annonce

Le soussigné remercie ses nombreuses pratiques, pour l'encouragement libéral qu'elles n'ont cessé de lui accorder depuis qu'il est dans le commerce. Aujourd'hui il a le plaisir de les informer qu'il vient de recevoir

10,000 pièces de Tapissierie Chinoise

Nouvellement importé, avec aussi un lot de patrons fleuris pour chaises. Papier vert de 36 x 42 pouces. Papier doré et argenté. Livres de Messe Anglais et Français, et une foule d'autres articles religieux, pour école, trop longs à énumérer ici. Venant également d'être reçu un assortiment complet de CHAPEAUX de PRINTEMPS et de L'ETE, à très bas prix. Verreries, Bijouteries, etc., de première choix; Vaiselle anglaise, à très bon marché. On continue comme ci-devant à repasser, teindre et repasser toutes sortes de fourrures, à des prix modérés.

EDOUARD THEREAU, 290 Rue DALHOUSIE. 21 Nov. '84

Hotel du Castor

451 et 453 rue Sussex, Ottawa. Les agents-voageurs trouveront bon table et des voitures toujours prêtes à cet hôtel. Prix modérés. Un téléphone est attaché à l'établissement. E. CHEVRIER, propriétaire Ottawa, 18 déc. 1884.

FUMEZ LES CIGARES CABLE ET EL PADRE

MANUFACTURÉS PAR S. DAVIS & FILS MONTREAL. 3 déc. 1 an.

DES soumissions cachetées, portant la suscription "Habillements pour la Police à cheval", et adressées à l'honorable Président du Conseil Privé, Ottawa, seront reçues jusqu'à midi de Vendredi, le 27 mars 1885.

Des formules imprimées de soumission, contenant tous les renseignements voulus quant aux articles et les quantités requises, seront fournies par le soussigné. On ne recevra que les soumissions qui seront faites sur ces formules imprimées. On aura voir des échantillons de tous les articles au bureau du soussigné. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté par une banque canadienne, pour une somme égale à dix pour cent du total de la soumission, lequel chèque sera confisqué si le soumissionnaire refuse de signer le contrat sur demande de ce faire, ou s'il néglige de compléter le service entr pris. Si la soumission n'est pas acceptée le chèque sera remis. Il ne sera rien payé aux journaux qui publieront cette annonce sans y avoir été d'abord autorisés.

FRED. WHITE, Contrôleur. P. C. du N.-O. Ottawa, 6 Mars 1885.

AVIS AUX HOTELIERS DEBITANTS DE BOISSONS

Toute personne qui désire obtenir une licence d'hôtel ou de débit de boissons pour l'exercice qui commencera le 1er mai 1885 devra faire parvenir son application à l'inspecteur le ou avant le premier jour d'avril prochain, ve que les applications reçues après cette date ne seront pas prises en considération. Des formules d'application pourront être obtenus en s'adressant au bureau de l'inspecteur, à l'hôtel de ville. Heures de bureau de 10 à 12 et de 2 à 4 chaque jour. JOHN O'REILLY, Inspecteur des licences Ottawa, 9 Mars 1885.

TOUJOURS A SOULAGER NOS DOULEURS ET nos MALADIES. CE VIEUX ET SÛR REMÈDE Pour l'usage Interne et Extérieur. Le Perry Davis Pain Killer doit toujours se placer dans toutes les Fûts qui ont des douleurs, de même que dans les Femmes et dans les Enfants, toujours prêt à être employé, non seulement dans les accidents journaliers, mais aussi pour guérir les Bursures, les Contusions, les Échardes, les Démangeaisons, les Chloasmes, les Plaques, les Rhumes Soudains, les Frissons, les Névralgies, etc. On peut se le procurer partout. Prix, 20c, 25c et 50c la Bouteille. DAVIS & LAWRENCE CO. Limited. Agents en gros, Montréal.

LOTUS OF THE NILE. C'est un des parfums les plus puissants et les plus durables. Une seule goutte suffit à parfumer un monchoir et même un appartement entier. Il est renfermé dans des bouteilles à bouchons de verre d'un nouveau genre et vendu par tous les parfumeurs et les pharmaciens. Comp. gnie Davis & Lawrence (SEULS AGENTS) MONTREAL. 1885

Pilules de Noix Longues Composées. De McGALE. Pour la guérison certaine de toutes les affections bilieuses torpides du foie maux de tête, indigestion, étourdissement et de toutes les maladies causées par le mauvais fonctionnement de l'estomac. Ces pilules sont le plus recommandé comme étant un des plus sûrs et des plus efficaces remèdes contre les maladies dites haut mentionnées. Elles ne contiennent pas de mercure ni aucune de ses préparations. Tout en étant un puissant purgatif, pouvant être administré dans n'importe quel cas, elles ne contiennent aucune de ces substances délétères qui pourraient rendre préjudiciables à la santé des enfants ou des personnes âgées. Les PILULES DE NOIX LONGUES COMPOSÉES, de McGALE, sont préparées avec soin, avec un extrait concentré tiré de la noix longue et combiné avec d'autres principes végétaux, de manière à les placer au premier rang parmi toutes les pilules stomachiques jusqu'à présent offertes au public. B. E. McGALE, Chimiste, Montréal.

AU CLERGE OTTAWA PLATING WORKS. Toute espèce d'ornements d'église, tels que VASES, CALICES, PATÈNES, CIBOIRES, CRUCIFIX, OSTENSOIRES, BURETTES, ENCENSOIRES, CHANDELIERES, Et autres ornements d'autels. Calices et Ciboirs dorés au vermillon, une spécialité. Le seul établissement de ce genre à Ottawa. J. F. GARROW, 170, RUE SPARKS. Ottawa, 29 Janvier 1885.

Expositions Internationale et Coloniale. A Anvers en 1885—A Londres en 1886. Le gouvernement a l'intention de faire représenter le Canada à l'Exposition Internationale à Anvers d'octobre dans le cours de mai 1885, et aussi à l'Exposition pour les Colonies et pour l'Inde à Londres en 1886. Le gouvernement fera les frais de transport des produits du Canada jusqu'à Anvers et d'Anvers à Londres, comme aussi les frais de retour au Canada si les objets ne sont pas vendus. Les objets destinés à Anvers devront être prêts pour expédition pas plus tard que la première semaine de mars prochain. On croit que ces expositions offriront des occasions favorables de faire connaître les ressources naturelles du Canada, ainsi que ses progrès dans l'industrie et la fabrication. Des circulaires et des formules contenant de plus amples informations ser nt envoyées à ceux qui en feront la demande par lettre adressée (franco) au ministère de l'Agriculture, Ottawa. Par ordre, JOHN LOWE, Secrétaire, Ministère de l'Agriculture, Ottawa, 19 décembre, 1884.

Hotel du Canada

Mr. ALEXIS RENAUD, ci-devant associé de M. E. E. Lauzon, informe le public en général qu'il vient de prendre son ancien poste, au Nos. 55, 56 et 60 rue Murray. Le public voyageur trouvera toujours à cet hôtel une pension de première classe. M. Renaud étant continuellement en rapport avec les marchands de bois et les constructeurs de chemin de fer, les hommes de chantiers trouveront toujours chez lui s'engager au prix le plus élevé. A. RENAUD, propriétaire, No 55, 56 et 60 rue Murray. 16 déc. 1 an

SACRIFICE. Les marchandises qui suivent seront vendues, ou plutôt sacrifiées, à MOITIE PRIX. Durant QUELQUES JOURS seulement. Ces articles sont: Jus-cu-corps pour dames Gilets en laine de Ventes de Pardessus de Pardessus pour enfants Articles de goût en laine Avec d'autres articles de MODES et GARNITURES EN MAINS. Les dames sont invitées à venir voir ces articles chez A. Woodcock, Marchand de Modes, 39, RUE SPARKS.

FERRONNERIES. Pour les meilleures ferronneries à bon marché, allez chez McDOUGALL & CUZNER. Le plus ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIÈRE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke. CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P.Q. MCDUGALL & CUZNER. 31 octobre 1883.

Toiles pour Fenêtres. Nous reons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenestres qui ait jamais été importé en Canada. JACOB ERBATT, MAGASIN PALAIS DE MEUBLES, 38 RUE RIDEAU. N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine. LA PROTECTION SANS EGALÉ ISAIE DAZE Manufacturier (ET) Marchand de Chaussures EN GROS ET EN DÉTAIL COIN DES RUES Dalhousie et de l'Eglise OTTAWA. Désire faire savoir à ses nombreuses pratiques et au public d'Ottawa et de ses environs en général qu'il a acheté et mis en opération toutes les machines du vaste établissement autrefois en opération sur la rue Sussex par M. Selby Lee pour la FABRICATION DES CHAUSSURES. M. I. Dazé désire attirer l'attention du public sur ce qui suit: Le personnel de l'établissement est sans contredit le plus complet de ce genre à Ottawa et est composé d'ouvriers de première classe. TOUTE COMMANDE. Qui lui sera confiée sera exécutée et expédiée avec soin sous le plus court délai. Une SPECIALITE dans les Commandes. Les meilleurs matériaux sont employés, satisfaction garantie. Prix très modérés, UNE VISITE EST SOLICITEE. IZAIÉ DAZE, Propriétaire, 16 mai 84.

Poudres de Condition d'Alexander. BOULES POUR LES ROGNONS. MEDICINES CELEBRES. Chevaux. AGENT A OTTAWA—C. STRATTON, 201 des rues Dalhousie et Saint-Patrick. VIS.—Les médecines ci-dessus, vendues dans tout le Canada pour leur efficacité ne se trouvent que chez M. C. STRATTON. Je mets donc le public au courant contre les contrefaçons. T. ALEXANDER. N. B.—On peut aussi obtenir l'article vendable chez LAPORTE, rue Rideau; GODOUALL & FILS, rue Wellington; et DAGLISH & FRERE, rue Queen, Ouest.

ACTE de 1883

CONCERNANT LA Vente des Boissons. Toute application pour licence d'hôtel, de magasin et de buvette en vertu de l'acte ci-dessus mentionné, devra être envoyée à mon bureau, rue des Sparks, avant le 1er jour de mars prochain. Les pétitions pour toutes autres licences de cet acte permises d'accorder, devront être envoyées au moins quatre jours avant l'assemblée de bureau des commissaires. Par ordre du Bureau. HEBERT McRAE, Inspecteur en Chef. Ottawa, 29 Février, 1885.

Tableau des Heures

Table with 5 columns: Ligne, Express Direct, Express Local, Express Local, Express du soir. Rows include Ligne Ottawa, Arr. à Montréal, Ligne Montréal, Arrive à Ottawa.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.00 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am " Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars-dorés commodes sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

J. L. N. QUINDON, L. L. B. AVOCAT. 124 Rue PRINCIPALE, Hall 45 Rue MURRAY, Ottawa Ottawa, 20 nov. 1884

HOTEL TENU PAR JOSEPH DESLOGES, No 21 RUE MURRAY, OTTAWA (Ci-devant occupé par Joseph Mantha) De spacieuses chambres sont attachées à l'établissement. M. Desloges étant agent pour les marchands de bois, attire l'attention des hommes de chantiers qui en allant se renseigner chez lui, trouveront à s'engager immédiatement. 10 déc. '84 3 m

FETES! FETES! FETES! MAGASIN DE GROS. CHAMPAGNE! VINS RECHERCHÉS CIGARES! Un assortiment complet de liqueurs chinoises et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex à l'entrepôt W. O. McKay. Liqueurs françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brison, Ayala, Chateau-d'ay, I. H. Mumm, Chartreuse, Kummol, Benedictine, Caracac, Moraskine, Vermont, Torino, Eau-de-Vie, Gin, un fût et un demi. CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens. Ordres promptement exécutés, effets livrés à domicile. NO. 450, RUE SUSSEX W. O. McKAY, Propriétaire. Ottawa, 5 Déc. 1884 1 an

ACTE de 1883 CONCERNANT LA Vente des Boissons. Toute application pour licence d'hôtel, de magasin et de buvette en vertu de l'acte ci-dessus mentionné, devra être envoyée à mon bureau, rue des Sparks, avant le 1er jour de mars prochain. Les pétitions pour toutes autres licences de cet acte permises d'accorder, devront être envoyées au moins quatre jours avant l'assemblée de bureau des commissaires. Par ordre du Bureau. HEBERT McRAE, Inspecteur en Chef. Ottawa, 29 Février, 1885.

Chemins de Fer Canadien du Pacifique DIVISION DE L'EST. L'ANCIENNE LIGNE TOUJOURS EN AVANT Ligne Courte ENTRE OTTAWA ET MONTREAL. Arrangements d'hiver, commencent Lundi, 24 Nov. 1884. TABLEAU DES HEURES. Ligne Ottawa, Arr. à Montréal, Ligne Montréal, Arrive à Ottawa.

La nouvelle ligne entre Ottawa, Toronto et l'Ouest, ouverte le 11 août 1884. L'Express du jour quitte Ottawa à 12.15 pm " Arr. à Toronto à 10.00 pm " du soir quitte Ottawa à 11.00 pm " Arr. à Toronto à 8.45 am " du jour quitte Toronto à 9.20 am " Arr. à Ottawa à 6.07 pm " du soir quitte Toronto à 7.00 pm " Arr. à Ottawa à 5.17 am " Chars palais élégants sur les trains du jour. Chars-dorés commodes sur les trains du soir.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.

Connections à Smith's Fall pour Brockville et le chemin de fer du Grand Tronc; aussi pour le chemin de fer Utica and Black River et ses nombreuses connections pour le sud et l'est. Connections à Toronto pour tous les points à l'ouest, sud-ouest et nord-ouest. Pour les billets, le prix du passage, les sièges dans le char-salon, la table du départ des trains pour le haut de l'Ottawa et tous les autres stations locales et autres informations concernant les passagers s'adresser au bureau des billets. 42 RUE ELGIN. GEO. W. HIBBARD, Assistant-Agent-général des ARCHER BAKER, Surintendant-général. W. C. VANHORNE, Vice-Président.